

LOS PRONOMBRES RELATIVOS EN LA PROSA INFORMATIVA DE ESCRITORES CONSAGRADOS, LENGUA HABLADA DE MADRID Y PRENSA PENINSULAR*

JOSSE DE KOCK
Universidad de Lovaina

En la actualidad y por numerosos motivos que no vienen al caso aquí, dos registros compiten a menudo en la enseñanza del español, lengua extranjera: el de la prensa y el de la lengua hablada, solas o combinadas de diversa manera. Hemos repetido más de una vez en qué y por qué la lengua escrita, tal como la practican los escritores consagrados de este siglo al margen de cualquier preocupación literaria, nos parece ser la más adecuada.¹ En las páginas que siguen confrontamos la prosa informativa de escritores consagrados, tal como aparece en el corpus de 19 textos, la lengua hablada representada aquí por el habla culta de Madrid² y la de la

* Esta contribución ha sido realizada en el marco de *Gramática española: enseñanza e investigación*, 1990, Salamanca, Ediciones Universidad de Salamanca, ss, 10 tomos hasta 1993. La obra consta de cinco partes: I, *Apuntes metodológicos*, II, *Gramática*, III, *Textos*, IV, *Índices* y V, *Concordancias*. La base del estudio son el tomo III.1, *19 textos* y la concordancia correspondiente (V.1). Quien no disponga de la concordancia puede acudir al tomo IV.1, *Índices de 19 textos*. El estudio es parte de una serie de diez sobre la relatividad de los fenómenos y reglas gramaticales, donde se enfocan los problemas abordados desde el punto de vista metodológico tanto en cuanto a su investigación como a su enseñanza. Todos entrarán en el tomo I.3, *Apuntes metodológicos: La relatividad lingüística*, de próxima aparición. En esta contribución se emplea *regente* para designar al sintagma con el que concuerda el verbo; véase al respecto el t. I. 1, *Apuntes metodológicos: De la enseñanza. De la terminología gramatical*.

¹ Véase, entre otros tomos, el t. I.2, *Apuntes metodológicos, Enseñanza: Reflexiones sobre la enseñanza de las lenguas extranjeras*, II, 7, 8 y 9.

² M. Esgueva y M. Cantarero (eds.), 1981, *El habla de la ciudad de Madrid*, Madrid, encuestas XVII hasta XXIV (diálogos libres y secretos), 44.339 ocurrencias. Para otras comparaciones con el habla culta de Madrid, véanse el t. I.3, *Apuntes metodológicos: la relatividad lingüística*, II.2: *La pasiva en 19 textos, los artículos de periódico de M. de Unamuno y la lengua hablada*, II.4: *'Aunque' con indicativo o subjuntivo en España y*

prensa, representada por *El País*,³ a propósito del empleo de los pronombres relativos, excluidos los dos más corrientes "que" y "el que". Se verá que en el campo examinado, como en otros muchos, la lengua hablada y la de la prensa son distintas de la de escritores afirmados, al tiempo que distintas entre sí.

Al contrario de lo que ocurre en otras lenguas emparentadas, el español dispone de una gama amplia de pronombres relativos: "que", "el que", "quien", "el cual", "cuyo", "cuanto", "aquel que", "ese que" y "este que".⁴ Tal abundancia fomenta empleos divergentes y plantea inevitablemente problemas a aquellos que no disponen de la misma variedad en su propia lengua o en otras lenguas adquiridas anteriormente.

Acabamos de citar los pronombres relativos en el orden de su frecuencia en el corpus de 19 textos. Para las formas menos frecuentes, que van de "quien" a "este que", el orden varía de un registro a otro, algunas formas pueden no aparecer en un registro o el uso que se hace de ellas puede ser muy desigual. La frecuencia y el uso varían tanto más cuanto que las formas menos frecuentes no son indispensables y son intercambiables en todas sus funciones por las formas más frecuentes sin que haya repercusiones gramaticales o semánticas.

En el habla culta de Madrid "cuanto" y "cuyo" ni siquiera aparecen, y "el cual" solo una vez. En los 19 textos, "aquel que" es, con mucho, la forma más frecuente de las aglutinadas y compuestas mediante una forma demostrativa;⁵ en la lengua hablada, en cambio, "ese que" y "este que" son las más empleadas, mientras que la última está ausente en el corpus de lengua escrita. En lengua hablada "quien" es muy escaso y en tres ejemplos de seis se trata de una locución fija: "no hay quien"; no se cuenta ninguna forma en plural, mientras que representa la mitad (52 por ciento) de "quien(es)" en la lengua escrita.

América, y II.5: *Los pretéritos perfectos compuesto y simple en la lengua escrita y hablada de España y América*, así como el t. II.5, *Los pronombres demostrativos y relativos: Los pronombres demostrativos en registros análogos y diferentes*, II.

³ D. Mighetto y P. Rosengren, 1982, *Proyecto PE 77: Banco de datos de prensa española 1977. Concordancia lingüística y texto fuente*, Göteborg: los datos corresponden a 21 números de *El País*, entre el 3 de agosto y el 29 de setiembre de 1977; el corpus contiene 836.721 ocurrencias.

⁴ Para su frecuencia relativa en 19 textos y registros análogos y diferentes, véase el t. II.5, *Los pronombres demostrativos y relativos: Los pronombres demostrativos en registros análogos y diferentes*, II.1.1.

⁵ Excluidos los segmentos en los que la forma demostrativa va seguida de una preposición y en los que *que* está sustituido por otra forma pronominal. Véase a este respecto el t. II.5: *Los pronombres demostrativos y relativos*, o.c., II.2.

LOS PRONOMBRES RELATIVOS

	quien	el cual	cuyo	cuanto	aquel que	ese que	este que
19T	132	67	63	21	15	5	-
Ma	6	1	-	-	2	4	4

La lengua hablada se destaca asimismo de la de la prensa, a la que se encuentra asociada, sin embargo, reiteradamente en la práctica cotidiana y en la enseñanza; en *El País*, "cuyo", "quien" y "el cual", en orden de frecuencia decreciente, ocupan un lugar importante; la forma plural "quienes" proporciona el 36% de las ocurrencias de este pronombre; "aquel que" es el más frecuente de los pronombres compuestos con una forma demostrativa.

	quien	el cual	cuyo	cuanto	aquel que	ese que	este que
El País	495	307	497	40	67	14	4

El paradigma periodístico reúne todos los pronombres presentes en la prosa informativa de los autores de los 19 textos, pero el orden de frecuencia es distinto: "cuyo" viene antes de "el cual" e incluso, aunque apenas, de "quien", y "aquel que" precede a "cuanto". Pero sobre todo no siempre se hace el mismo uso de cada pronombre.

Los autores del corpus de 19 textos evitan emplear "quien" con antecedente en función de regente y a principio de un grupo fónico, excepto con el verbo "scr", incluso en oración explicativa: lo hacen en solo 5 de los 132 ejemplos con "quien", es decir un 3,79 por ciento.⁶ En dos de ellos (AYA 269, CAR 41) el pronombre relativo es al tiempo final de grupo fónico, encontrándose por consiguiente en un contexto coaccionante que no aboga a favor de "que";⁷ un tercer ejemplo (CAR 50) es una construcción paralela de CAR 41, al que se puede asimilar. En los 19 textos la elección de "quien" sólo es totalmente libre en dos ejemplos (JIM 489, MAR 119).

⁶ En el corpus paralelo de 20 textos hay un solo ejemplo con *quien* en las mismas condiciones de 74, es decir, un 1,35 por ciento.

⁷ En cuanto al empleo de *que* en las mismas condiciones en 19 textos, véase el t. II.5, *Los pronombres demostrativos y relativos: Los pronombres relativos*, I.A.1.1.

(...) La afirmación de que el conocimiento científico de aquellos objetos (...) sólo puede alcanzarse mediante su articulación vital con el observador, *quien*, como hombre viviente, se encuentra colocado (...) AYA 269.

(...) Francisco Javier Yanes, presidente del Tribunal Supremo de Caracas, *quien*, en 1811, muy consciente de las realidades americanas, libró una memorable batalla (...) CAR 41.

(...) Domingo Sarmiento, director de la Escuela Normal de Maestros de Chile, *quien* entabla con el anterior (...) una polémica (...) CAR 50.

(...) la [intención cosmopolita] del más actual Pablo Neruda, *quien* esconde y descompone a Herrera Reissig, Sabat Ercasty, Parra del Riego, etc. (...) JIM 489.

(...) es el mismo [consenso] de Azorín y de Maeztu, *quienes* no encontraban ninguna relación entre nuestra literatura y nuestra realidad social. MAR 119.

En la prensa, por el contrario, se encuentran 176 ejemplos con *quien(es)* de 495 (el 35,56 por ciento), en las mismas condiciones y pocas veces en situación de obligación: solo en 18 casos *quien(es)* es final de grupo fónico.

(...) o de Venezuela el propio Fernando Álvarez de Miranda, *quien* visitó el citado país en su calidad de presidente (...) OOOBKN11P406-008-004.

(...) se entrevistó con el gobernador civil, *quien* les aseguró que se encargaría de que estas familias (...) 000BKU13P415-097-009.

(...) solicitó la ayuda de los bomberos soviéticos, *quienes* acabaron con el fuego en la mañana de ayer. 001FIU01P411-054-008.

(...) hicieron las delicias de los aficionados, *quienes* no les dejaban abandonar el escenario. 049AKR00P391-

Se manifiesta una diferencia análoga en el empleo de "el cual" entre *El País* y 19 textos. Cuando el pronombre relativo es regente de la oración relativa y principio de grupo fónico, los 19 autores (20 ejemplos de 67, un 30 por ciento) recurren pocas veces a "el cual" si no hay un motivo que obligue a ello: en 7 ejemplos de 20 el pronombre es final de grupo fónico,⁸ y en otros 8 -casi siempre "lo cual"- está en cabeza de oración.⁹

(...) géneros como la lírica del Siglo de Oro, *la cual*, por ser de tradición greco-latina, produjo obras de tono y tema en general semejantes (...) ALO 74.

En dos palabras, Malagón se plantea como problema lo generalmente expuesto narrativa o descriptivamente. *Lo cual* equivale a preguntarse (...) CAS 21.

En cinco ejemplos solo (el 7 por ciento del total de ocurrencias de "el cual" y el 25 por ciento del número total en función de regente) "el cual" no se encuentra en estas condiciones.

⁸ ALO 52, 74, FER 189, MAC 149, ORT 361, PER 451, UNA 118.

⁹ CAS 21, 66, 378, 536, PER 197, 352, REY 67, SAL 320.

LOS PRONOMBRES RELATIVOS

Así existen en el Sudán ciudades de hasta doscientos mil habitantes -Kano, Bida, por ejemplo-, *las cuales* arrastran inmutables su existencia rural (...) ORT 585.

Pero la emancipación (...) no reside en el poder, *el cual* es sólo atributo de ella, atributo contingente, ni consistente en la facultad de ejecutar actos, (...) PER 59.

(...) lo formidable de la tiranía, lo funesto, no es tanto para la libertad de espíritu ya existente, aunque acallada, amordazada, *la cual* subsistirá fatalmente, (...) cuanto para la otra libertad de espíritu, (...) libertad venidera y presunta, no existente todavía, (...) PER 134.

De la propia suerte, la tiranía, *la cual* consiste en acallar las opiniones razonables (...) es un estado de estupidez deliberada, (...) PER 166.

Al escritor, al artista, hay que dejarlo en paz. (...) Es menester respetarle siempre, porque en esa su guerra hallará las palabras mágicas de su paz, *la cual* será comunicada a los hombres y apaciguará sus almas, (...) SAL 323.

Se habrá observado que tres de los cinco ejemplos provienen del mismo texto (PER)¹⁰ y que en ORT "el cual" puede haber sido elegido para distinguir entre dos antecedentes posibles.

En *El País*, "el cual" desempeña la función de regente en 95 ejemplos de 307 (31%), pero, a la inversa de lo que ocurre en los 19 textos, no se encuentra al final de grupo fónico y en principio de frase nada más que en una minoría de casos (19). No es así en 76 ejemplos, el 23 por ciento del total de ocurrencias de "el cual" en *El País*, frente a un 7 por ciento en los 19 textos, y el 76 por ciento del total en función de regente frente a un 25 por ciento, y en la mayoría de los casos el antecedente precede inmediatamente al pronombre relativo.

(...) la manifestación fue atacada por la policía, *la cual* utilizó numerosos botes de humo y balas de goma (...) 042AIU15P424-066-017.

(...) una fuente parlamentaria catalana del mayor relieve, *la cual* precisó también que el Gobierno (...) 042AIN11P390-061-010.

(...) la presentación de la señorita torera Mary Fortes, *la cual* lleva la veintena de actuaciones en lo que va de (...) 098AKP00P422-005-028.

(...) sistema que será seguido hasta la victoria, *la cual* es considerada inevitable por el dirigente saharauí. 981AKN02P426-005-020.

(...) un kilómetro aproximadamente de dicha carretera, *la cual* habfan de pasar todos los días para ir al trabajo. 000BKU2P591-096-008.

Etc.

Está claro que la lengua de la prensa no tiene gran cosa en común con el habla culta y solo visos de semejanza con la lengua escrita de grandes

¹⁰ PER se distingue de los otros textos por el empleo abundante de "el cual" (13 de los 57 ejemplos del corpus) y el empleo menos frecuente de "el que" y "quien". Véanse a este propósito el t. II.1, *Gramática didáctica: Coyunturas y fragmentos privilegiados*, 2 y el t. II.5, *Los pronombres demostrativos y relativos: Los pronombres relativos. Análisis y conclusiones didácticas*, V, Apéndice y VI, Tablas del corpus E.

escritores. Al contrario de la lengua hablada, recurre a todas las formas del paradigma de los pronombres relativos, utilizando sobre todo, de manera relativamente abundante, las que están ausentes en la lengua hablada: "cuyo" es el mejor ejemplo. Este pronombre hiperculto es incluso más frecuente que "el cual" y tanto como "quien". Utiliza además los pronombres que faltan o aparecen poco en la lengua hablada allí donde los escritores solo los emplean por necesidad: "quien" y "el cual" con antecedente en función de regente y al principio de grupo fónico. En contradicción con lo que se ha podido creer, tanto dentro como fuera de la profesión, no es en absoluto representativa ni de la práctica lingüística cotidiana ni de la prosa escrita de escritores consagrados; más bien parece un remedo de esta última.

Sea cual sea el juicio que se emite a propósito de la lengua de cada registro, queda excluido que las recomendaciones que se puedan hacer a sus utilizadores respectivos sean las mismas, y que una misma regla pueda abarcar el uso de los tres registros.

Si se admite, como lo pensamos, que la lengua de los 19 textos es un mejor modelo que la lengua hablada o la de la prensa, es conveniente no enseñar los tres al tiempo y aun menos mezclarlos, o por lo menos subrayar las diferencias que median entre ellos. Esto es tanto más necesario cuanto que el contacto mutuo es inevitable y, por otros motivos, de desear.

De sentirse autorizado u obligado a expresar una opinión, no cabe duda que el recurso insistente a "quien" y "el cual" en función de regente al principio pero no al final de grupo fónico, produce una impresión de inelegancia; desde el punto de vista de la transmisión de información parece superfluo y puede ser indicado desaconsejarlo en la gramática normativa y en la enseñanza, salvo si se dan condiciones contextuales específicas.

Tampoco hay por qué renunciar al empleo de "cuanto" y "cuyo" -con el consiguiente empobrecimiento- so pretexto de que no se emplean en la lengua hablada, cuando estos pronombres permiten establecer de manera concisa relaciones complejas. Es posible que no se puedan invocar motivos para preferir "aquel que" (lengua escrita) a "ese que" (lengua hablada) de no ser que "ese" guarda algún eco plebeyo y puede así contraer un sentido peyorativo en la lengua escrita.

Si a fin de cuentas los 19 autores del corpus llevan las de perder frente a los periodistas y los estudiantes de la Complutense de Madrid, no es cuestión de lengua, sino de sociedad.

Si se considera que la diferencia de frecuencia relativa de los pronombres relativos y de las construcciones posibles con cada uno de ellos

LOS PRONOMBRES RELATIVOS

en diversos registros es importante, conviene interrogarse sobre la mejor manera de hacerlo saber en la enseñanza. Sin entrar en detalles de presentación adecuada para cada nivel o tipo de enseñanza, cabe repetir que términos como *más o menos frecuente*, que se encuentran en bastantes gramáticas, a propósito de otros aspectos, son demasiado vagos para poder tener efectos didácticos.

Por lo que a nosotros respecta aconsejamos dos soluciones, por lo demás compatibles; que cada ejemplo de la gramática vaya acompañado de un modo u otro de un índice de frecuencia relativa o que se adjunte a la enunciación de la regla y de las observaciones que la acompañan un cuadro recapitulativo con todas las frecuencias. En cada caso nos parecen preferibles datos precisos a indicaciones aproximativas, teniendo siempre presente que las cifras no constituyen en sí algo que deba aprenderse de memoria.

En cuanto a "quien" y "el cual" y su empleo a principio de grupo fónico en función de regente con antecedente, por ejemplo, la información cuantitativa podría formularse como mostramos a continuación. Podría ser prudente que el estudiante o el lector haya sido instruido de antemano de su interpretación y alcance.

(...) la afirmación de que el conocimiento de aquellos objetos (...) solo puede alzarse mediante su articulación vital con el observador, *quien*, como hombre viviente, se encuentra colocado (...) AYA 269: 2 ejemplos de 132 con "quien(es)" en 19 textos.

(...) es el mismo [consenso] de Azorín y de Maeztu, *quienes* no encontraban ninguna relación entre nuestra literatura y nuestra realidad social. MAR 119: 3 ejemplos de 132 con "quien(es)" en 19 textos.

(...) solicitó la ayuda de los bomberos soviéticos, *quienes* acabaron con el fuego en la mañana de ayer. 001FIU01P411-054-008: 158 ejemplos de 495 con "quien(es)" en *El País*.

(...) géneros como la lírica del Siglo de oro, *la cual*, por ser de tradición greco-latina, produjo obras de tono y tema en general semejantes (...) ALO 74: 7 ejemplos de 67 con "el cual", regente y principio de grupo fónico, en 19 textos.

En dos palabras, Malagón se plantea como problema lo generalmente expuesto normativa o descriptivamente. *Lo cual* equivale a preguntarse (...) CAS 21: 8 ejemplos de 67 con "el cual", regente y principio de grupo fónico, en 19 textos.

Así existen en el Sudán ciudades de hasta doscientos mil habitantes -Kano, Bida, por ejemplo,- *las cuales* arrastran inmutables su existencia rural (...) ORT 585: 5 ejemplos de 67 con "el cual", regente y principio de grupo fónico, en 19 textos.

(...) la manifestación fue atacada por la policía, *la cual* utilizó numerosos botes de humo y balas de goma (...) 042AIU15P424-066-017: 76 ejemplos de 307 con "el cual", regente y principio de grupo fónico, en *El País*.

	quien	el cual	cuyo	cuanto	aquel que	ese que	este que
19T	132	67	63	21	15	5	-
HCM	6	1	-	-	2	4	4
Prensa	495	307	497	40	67	14	4

"quien", con antecedente, regente y a principio de grupo fónico; ejemplos con "ser" excluidos.

	total	+final de grupo fónico	libre
19T	132 5=3,79%	2 (±1)	2 (±1)
Prensa	495 176=35,56%	18	158

"el cual", regente y a principio de grupo fónico

	total	+final de grupo fónico	principio de oración	libre
19T	67 20=30%	7	8	5
Prensa	307 95=31%	19		76

Ni que decir tiene que con el método de enseñanza propuesto, los estudiantes tienen a su disposición, simultáneamente, todos los ejemplos que figuran en el corpus de base mediante índices, concordancias o un apéndice de referencias interpretadas ya en la *Gramática*.

LOS PRONOMBRES RELATIVOS

APÉNDICE

ALO209 ancas de la mano", dice de un ganancioso en el juego. Y no lo comprenderá quien no tenga en cuenta que Quevedo usa metafóricamente la palabra "ancas" por la ALO423 Y más tarde en el realismo, sobre todo en la subescuela naturalista, quien haya leído a la Condesa de Pardo Bazán, quien haya leído a "Clarín", habrá ALO424 la subescuela naturalista, quien haya leído a la Condesa de Pardo Bazán, quien haya leído a "Clarín", habrá visto la dramática lucha entre el naturalismo AYA063 último del furor nacionalista en los regímenes totalitarios, a quienes, por paradoja, les correspondería la tarea de quebrantar la vigencia del AYA163 de *la *Edad *de *Oro, Buenos Aires, 1926), ni siquiera que hoy haya quien (como Juan Marichal en su artículo "Some *Intellectual *Consequences *of *the AYA208 en cambio, aplicarse a considerar las oportunidades que el futuro ofrece a quienes - por razones que yo procuraba aclarar - la camisa nacional nos viene tan AYA269 sólo puede alcanzarse mediante su articulación vital con el observador, quien, como hombre viviente, se encuentra colocado él mismo dentro de una situación AYA333 en casa de orates, a los hombres de las tres religiones sobre quienes, con relativa armonía, reinaba Fernando el Santo; a los que, bajo sucesivos AYA341 demás europeos, por imponer el liberalismo o mantener las tradiciones; a quienes, como él y yo, hemos respirado en el primer tercio del siglo actual la AYA343 tercio del siglo actual la atmósfera de una España moderna y culta, y a quienes identificándolos a todos ellos bajo la etiqueta de españoles que le niega a AYA424 Numancia ignoraba la diferencia entre aquellos bárbaros irreductibles - de quienes, por lo demás, no quedó uno para contarlo - y sus propios contemporáneos, AYA431 el autor de la famosa patochada sobre el acento andaluz de Trajano como quien, después de trazar una divisoria tajante en el devenir histórico, encierra a BEN076 a sus miembros casi por orden alfabético. Eran simplemente lectores, a quienes la novela había gustado o había indignado, y que querían cotejar sus BEN102 es que el escritor (entiéndase bien, el escritor y no el personaje, a quien algunos críticos tienen la abusiva tendencia de identificar invariablemente CAR041 Francisco Javier Yanes, presidente del Tribunal Supremo de Caracas, quien, en 1811, muy consciente de las realidades americanas, libró una memorable CAR050 Domingo Sarmiento, director de la Escuela Normal de Maestros de Chile, quien entabla con el anterior, por cierto, una polémica que constituye, a mi parecer CAR092 esto, por ventura, nos priva de la posibilidad de hacer una buena lista de quienes no se dejaron contaminar. Algunos de los mejores poetas y prosistas del CAR109 calificándolo de "benefactor", pero advirtiéndolo, a la vez, a quienes pudieran echarle en cara su flaqueza, que él - Darío - "no es juez de CAR164 vecino formidable que la desconoce". Había calificado de setemesinos a quienes no tenían fe en su tierra; había señalado con dedo acusador a "los delicados CAR286 amañadamente bolivarianas, que aún cultivan, en nuestro continente quienes rehuyen la perspectiva de un comprometimiento cada vez más incluíble y que, CAR290 a toda visa para ir a los Estados Unidos. Otro burladero inventado por quienes se niegan a encararse con el Gran Dilema es el de la hispanidad. No crean CAR339 para zafar el cuerpo a la única realidad universal del siglo XX. Y aun quienes cultivan tales mitos con alguna buena fe, no pasan de ser los quietistas, CAR346 Unidos, a menos que sea, por supuesto, uno de aquellos desertores de quienes hablara Martí "que piden fusiles a los ejércitos de la América del Norte". CAR389 muy bien vistas hace unos treinta años, tiene el peligro de hacer caer a quien lo hace en errores sumamente graves... Lo de "socializar por la libre", a su CAR391 graves... Lo de "socializar por la libre", a su manera, desentendido de quienes habían consagrado sus existencias al estudio científico del socialismo, pudo CAR431 servido demasiadas veces para ocultar el molinismo, el dontancredismo de quienes, por cobardía o por conveniencia, trataron de olvidar que sólo una acción CAR470 capitalista. Pero el porvenir de América Latina es socialista." Quienes tengan el sentido de lo que Jules Romain llamaba *la *montée *des *périls; CAR471 tengan el sentido de lo que Jules Romain llamaba *la *montée *des *périls; quienes sepan ver y escuchar con ojos que vean y oídos que oigan; quienes entiendan CAR472 périls; quienes sepan ver y escuchar con ojos que vean y oídos que oigan; quienes entiendan las activas criptografías de nuestra historia continental; quienes

CAR474 entiendan las activas criptografías de nuestra historia continental; quienes saben leer entre líneas después de haber visitado - burlado la hostilidad CAR478 y donde los "silicosos" hablan ya de la fecha de sus muertes próximas; quienes han dejado lo lírico local, las retóricas mesiánicas que tantas veces nos CAS042 como anécdota el hecho de llamarse indianos, con dejo despectivo, a quienes hacían una fortuna en las Indias, y regresaban luego a vivir holgadamente en CAS054 en desacuerdo. Malagón nota con acierto que la Historia guarda memoria de quienes se distinguieron como soldados o como políticos, y no presta atención "a CAS061 bañado con su luz la propia lámpara de Aladino..." Los descendientes de quienes habían arribado de la Península se sentían inmediatamente otros, "criollos"; CAS089 ha de relacionarse con la esquiva actitud de los españoles de España hacia quienes marchaban a las Indias para no volver, o retornaban de ellas como "indianos" CAS102 en España era otra en el siglo XVII, ante todo porque el dinero de quien no era noble, hidalgo o eclesiástico nunca se hacía "viejo", respetable. En CAS105 de Lope de Vega - índice de las estimaciones populares - salen mal parados quienes negociaban con dinero; de antemano se sabía que tales negocios eran sucios: CAS302 criterios de valoración casticista - , veamos lo comunicado y sentido por quienes moraban en las Indias, y se daban cuenta de qué podía acontecerles al volver CAS340 este Carvajal, antes citado, en carta a una tía suya: Alguien a quien el virrey había dado "*los *mejores * oficios *que *ay", lo perdió todo; "*todo CAS368 español, ni en el de sus inmediatos y auténticos antecedentes, en el de quienes se llamaban "políticamente" cristianos por estar en guerra con los moros. CAS377 historia al instalarse efectivamente en el espacio humano-histórico de quienes rendían culto al Apóstol bélico. El cual fue manejado y construido con un CAS394 de ser *español, de *estar en un área de vida llamada española por quienes la vivían. En el ámbito de lo español, Trajano y sus similares no han CAS447 como un es, según es sabido. Las Indias españolas, el comportamiento de quienes allí iban y de allá venían no era algo acontecido en un vacío sino en la CAS493 reducto personal en que se afirma el estrechado por cuanto le rodea. Quienes se sentían ser así, asidos a la roca del sí mismo en medio de un mar CAS497 de ser cristiano viejo o ser cristiano nuevo, de buena o de mala casta. Quienes se expresaban así, lo hacían no para emparejarse con Dios, sino porque en el CAS508 pues me encierro en mi existencia, en ser yo y nada más". El "yo soy quien soy" llegó a expresar la conciencia de la altura moral de la persona, y la CAS521 Guzmán de Alfarache. No sorprende, por consiguiente, que la frase "yo soy quien soy" invada incluso las capas más ínfimas de la sociedad. A un matón CAS533 mí mismo", pensaba aquel matón. La reducción al aislamiento del "yo soy quien soy" llevó a reducir a un mínimo, en otro sentido, las actividades que CAS540 quitarse de enredos. No todo era busca de ventajas materiales. El "yo soy quien soy" no se explica, por consiguiente, mediante caracterizaciones psicológicas, CAS585 del Santo Oficio muy desapacibles. El imperio no satisfizo los anhelos de quienes lo habían soñado en el siglo XV para gloria del rey de Castilla, única CAS596 tomó direcciones tan imposibles de prever, como maravillosas para quienes hoy las contemplan. Síntesis de todo un siglo y de todas sus castas, sería CAS610 por no satisfacerse con los designios de ninguna fatalidad. El "yo soy quien soy" logró realizar lo más inesperable en el siglo XVI. En el mundo de hoy, en CAS616 por eso la más preciada cualidad humana, la de darse cuenta, y la de ser quien se es, sin arrogancia, humanamente.

CEL001 MODERADAMENTE) LA ATENCIÓN Y PREPARAR (CON RESPETUOSA CAUTELA) EL ÁNIMO DE QUIEN LEYERE Cratilo, en el "Diálogo" platónico al que presta su nombre, esconde a CEL151 es algo que escapa a mi lega percepción y no he de ser yo, de cierto, quien desoiga el orden de la Sociedad Lingüística de París que, en sus normas CEL213 a claudicar, con la sonrisa en los labios, ante los repetidos embates de quienes la asedian. Entiendo que el riesgo corrido es desproporcionado a los CEL395 ya que cayendo por tan violento despeñadero corremos el peligro de legar a quienes nos sucedan una jergonza que, lejos de nombrar, proceda por aproximativas CEL759 suponga, claro es, que mis nóminas puedan servir sino de mera indicación a quien leyere. Entiendo obvio el alcance de los derivados; la I.a acepción de esta CEL826 aseguro la certidumbre de las atribuciones, responsabilidad que declino en quienes me precedieron en la edición de los autores, porque no me incumben, en el CEL880 tradicional que resucita, no más que por entender que es la Academia a

LOS PRONOMBRES RELATIVOS

quien compete adoptar la decisión del posible retorno, ya que piensa que sería una CEL958 saltan - cedo la palabra a los escritores españoles: ellos, que no yo, son quienes han de hablar con su voz tonante y descarada.

FER056 despecho de toda su osadísima mordacidad política, no fue él, ciertamente, quien acabó bebiendo la cicuta, sino precisamente aquel a quien el propio FER057 él, ciertamente, el que acabó bebiendo la cicuta, sino precisamente aquel a quien el propio Aristófanes, mucho antes que ningún otro ateniense, acertó a FER144 cinematógrafo, me hace sentirme tan molesto en la butaca como alguien a quien le obligasen a mirar por el ojo de la cerradura. No he de ser yo quien juzgue FER146 a quien le obligasen a mirar por el ojo de una cerradura. No he de ser yo quien juzgue, sin embargo, acerca de la índole y de la medida de mi propio pudor, ni FER147 acerca de la índole y de la medida de mi propio pudor, ni, menos todavía, quien ose emitir sobre él ningún diagnóstico psicoanalítico. No haría sino acabar de FER380 tener el pudor mismo, uno se siente tentado a invitar a todos aquellos a quienes no se les cae de la boca el ya irrisorio término de "represiones" (y que no FER395 contra las que quiso alzar su convencida y enfática bandera. Para quien quiere o sabe percibir con la delicadeza conveniente la conducta de su prójimo FER509 ser, sin embargo, del sultán, de su redención moral o su honra pública, de quien vaya yo a ocuparme, ya que, por una parte - como ya he dicho más atrás - , no FER517 de él - aunque con la conciencia y casi diría deliberada ineficacia de quien no pretende otra cosa que cubrir un expediente de rutina - la aguda cantilena FER546 a decir esa palabra, sino que me limitaré a echarla de menos en la boca de quienes son realmente las únicas que pueden llegar a hacerla valedora y eficaz. La FER565 la mirada de la sociedad; de suerte que sea más bien a todas ellas a quienes verdaderamente afecta y les concierne la cuestión. Sólo a ese error de GAL014 de mi pueblo. Me acompañaron también hombres sin filiación partidista con quienes me unían cordiales vínculos de amistad y cuyos méritos evidentes abonaban la GAL030 su vida toda, puesta al servicio que hoy venimos a realizar, pero quien formula aquí el pedimento de confianza popular no es un hombre transitorio y GAL059 y respeto, nuestro partido fue aún más allá, hasta donde sólo llegan quienes no están poseídos de un apetito impaciente, sino de uno de esos ideales en GAL144 deja de causar cierto asombro al oír que esto lo digan encrespadamente quienes no lo dijeron antes de ningún modo. Pero sepa el pueblo de Venezuela que no GAL154 otra mencionada, la solicitud del voto en la concentración popular. Quien ya lo pide aquí viene a la contienda cívica dispuesto a respetar y hacer GAL188 Esto sin descontar el que no es hombre con su particular criterio quien viene aquí a contraer compromisos, sino un partido con sentido de equipo para GAL344 dicho de jefes guerreros surgidos de la revuelta armada triunfante o de quienes de aquéllos heredaron el uso y abuso de poder. Pero, cuando ya sí comenzaba GAL723 colectivo, reemplazando ya la preponderancia actuante y pensante de quienes para su personal provecho se habían usurpado el privilegio de dirigir los GAO060 la índole de las que implica la "crítica del tiempo". Y tal es el caso de quien esto escribe. Ciertamente que también es profesor de filosofía, y que la filosofía GAO170 de todas las cosas, aunque no sepa de estas mismas. Sin embargo, quien esto escribe prefiere atenerse a la idea de que las características de un GAO092 de jornadas excepcionales: de enfermedad, de viaje, de vacación, en quien no sea enfermo crónico, viajero de profesión, o para quien no sean las vacaciones una rutina más. Aquí sólo deben contar las jornadas GAO097 justamente en razón de la habitualidad. Bien; pues, la jornada habitual de quien ejerce una profesión o vive de su trabajo - que es la condición de cualquiera GAO099 o vive de su trabajo - que es la condición de cualquiera y el caso de quien esto escribe - transcurre en la casa, hogar doméstico, domicilio privado, o GAO242 su producción: un libro por semana, cien libros al año, el libro diario - quien esto escribe, a pesar de sus años y de lo delicado de su salud, espera vivir GAO291 sería seguro que se leyese todo lo que se publica por todos aquellos para quienes se publica: éstos podrían limitarse a adquirirlo y a colocarlo primero sobre GAO314 Una encuesta de la amplitud requerida. A una persona cualquiera como quien esto escribe, no le es dado más que conjeturar por sí de los demás, pero con GAO319 Hace medio siglo y hasta un poco después, por los años de mocedad de quien esto escribe, la lectura era un pasatiempo al que aún no hacían la

GAO323 radio, la televisión. Y de la actual biblioteca, de unos 3,000 libros, de quien esto escribe, éste no ha leído quizá enteros los dos tercios de los libros que GAO365 no acaba por leerse todo lo que se compra, ni mucho menos. Por eso quien esto escribe ha propuesto alguna vez a la casa editora de esta *Gaceta que GAO516 suma probabilidad, actualmente imprevisibles. ¿Es que aumenta el número de quienes quieren tener su propia biblioteca, aunque no sea más que *ad *ostentationem GAO524 o meterse a traductores. Todos los editores conocen bien el tipo de quien acude a ellos en busca de una traducción, como recurso a veces desesperado y GAO531 de reproducir los estilos, verbales y mentales - no tienen idea más que quienes la han intentado, y que por lo mismo no es justipreciada, ni intelectual, ni GAO576 con la raíz misma del historicismo. También como el tipo de quien acude a ellos en busca de una traducción como recurso, conocen todos los GAO577 en busca de una traducción como recurso, conocen todos los editores el de quien a ellos acude en busca de una publicación para hacer un artículo o nota sobre GAO586 una buena nota bibliográfica exige mucho más de lo que se figuran quienes se disponen a hacer su primera, empezando por leer la publicación no sólo GAO696 autor de *Misión *de *la *Universidad y "Misión del bibliotecario", para quien estas misiones eran, en parte o en todo, seleccionar y condensar, en servicio GOY017 nueva casta de críticos-fiscales investida de autoridad misteriosa, para quien el vilipendiado subjetivismo del escritor en el campo ideal sobre el que GOY073 de escribir tesis doctorales conforme a los gustos y preferencias de quienes las dirigen, de no herir la susceptibilidad del colega a quien vemos todos GOY074 de quienes las dirigen, de no herir la susceptibilidad del colega a quien vemos todos los días, etc., etc. - no son ingredientes obligados de nuestra JIM114 ignora. (Del otro poeta, que la crítica suele poner en este lugar y de quien debo y no hablar, sólo diré lo indispensable histórico. Sintió desde su JIM489 como la del pasado Vicente Huidobro o la del más actual Pablo Neruda, quien esconde y descompone a Herrera Reissig, Sabat Erceasty, Parra del Riego, etc., JIM563 una hermosa literatura, se descuida bastante por ignorancia o pereza. Quien tiene acento y espíritu debe tener voluntad para tratar como es debido tales MAC047 el grave ceño y la expresión concentrada absorta en lo invisible de quienes, como dice el poeta, "*ponen *al *tablero *su *vida *por *su *ley", se MAC082 que nadie" porque a nadie le es dado aventajarse a todos, pues a todo hay quien gane en circunstancias de lugar y de tiempo. "Nadie es más que nadie", porque MAC107 castellana y el señoritismo leonés de aquella centuria. V No faltará quien piense que las sombras de los yernos del Cid acompañan hoy a los ejércitos MAC147 Popular de Sabiduría Superior". La cultura vista desde fuera, como la ven quienes nuncan contribuyeron a crearla, pueda aparecer como un caudal en numerario o MAC155 antimarxistas, que combaten la interpretación materialista de la historia, quienes expongan una concepción tan materialista de la difusión cultural. En efecto MAR019 lectura (*librorum *purgatorum) son las mismas que pusieron en circulación quienes por primera vez clasificaron y evaluaron las obras, desde Juan María MAR021 y Marcelino Menéndez y Pelayo hasta Calixto Oyuela y Ricardo Rojas, en quienes culmina nuestra historiografía y crítica literaria. Y aunque tengamos MAR079 el gremio de las letras profesionales, es a la vez lesiva y ponzoñosa para quienes honradamente tratan de sustituir la tabla de los valores "*ersatz" por otra MAR119 cultos españoles que nos conocen bien es el mismo de Azorín y de Maeztu, quienes no encontraban ninguna relación entre nuestra literatura y nuestra realidad MAR309 el viejo espíritu jesuítico de la *pfa *fraus *ad *majorem *dei *gloriam? Quien revela la verdad, muere. Es el "destierro de Moreno, Rivadavia, San Martín, MAR425 y de la organización nacional, desaparecidos misteriosamente, pero de quienes quedan vivos los descendientes y los albaceas testamentarios. Estos MAR465 más en estos prolegómenos, por sí necesito agregar una apostilla para quienes no conocen de las obras argentinas sino los títulos difundidos por el MAR470 que, compensatoriamente, tampoco sean conocidos los pocos nombres de quienes trabajan honradamente, y por lo tanto abnegadamente para limpiar el país de ORT135 como los recibieron de la disciplina romana; pero en lo esencial son ellos quienes imponen su estilo social a la masa sometida; son el poder plasmante y ORT165 y anquilosado. Toda "civilización" recibida es fácilmente mortal para quien la recibe. Porque la "civilización" - a diferencia de la cultura - es un ORT343 los señores francos se recupera y reaparece poco a poco la estructura feudal.

LOS PRONOMBRES RELATIVOS

Quien crea que la fuerza de una nación consiste sólo en su unidad juzgará pernicioso
 ORT406 las causas de ella en acontecimientos, en desventuras sobrevenidas a
 quien las padece. Buscaremos el origen del mal fuera del sujeto paciente. Pero si
 ORT429 tan enérgico y capaz como cualquiera otra raza continental. Ensaye
 quien quiera la lectura paralela de nuestras crónicas medievales y de las francesas.
 ORT470 unidad es un aparato formidable, que por sí mismo, y aun siendo muy débil
 quien lo maneja, hace posible las grandes empresas. Mientras el pluralismo feudal
 ORT528 busca tierras donde servir mejor a Dios. En la española, es el "pueblo"
 quien directamente, sin propósitos conscientes, sin directores, sin táctica
 PER350 que, desde el primer carabinero en la frontera hasta la última persona con
 quien habfa hablado, no pudo tropezar con un solo individuo favorable a la dictadura
 PER380 escasfismos y secundarios, como no sea en francés de guerra exterior. Hay
 quien entiendo que el primer problema político es de orden público, la paz
 PER383 Discrepo de todo punto acerca de lo que es orden público y paz social. Hay
 quien califica de desorden, pusilánimemente, la actividad, choque y vehemencia de
 REYO95 la oposición de la casta conquistadora, que no deseaba muy instruidos a
 quienes sólo quería esclavos. Por su orden, de 1523 en adelante, arribaron a México
 UNA019 tienen conciencia de haber acertado mal; pero uno, a busca de lectores a
 quienes dar la verdad, debe, en conciencia, servir a la íntima disciplina de la
 UNA071 Y menos mal cuando con honradez se procuró acertarla; pero ¿y si no? ¿Hay
 quien de buena fe pueda creer que procura, con honradez, acertar el que asegura que
 UNA303 - que reza así: *Quos *Deus *vult *perdere *dementat *prius, esto es: "A
 quienes Dios quiere perder entóntéceles antes." Y así vemos dementados o bien
 VAR056 Pero no niego que hay otros - un Tolstói, un Balzac, un Thomas Mann - , en
 quienes el trasfondo obsesional es mucho menos significativo para entender la obra.
 VAR081 semántica" que reprocha a mi 'teoría', y también en la impropiedad de
 quienes, a fuerza de tanto lanzar anatemas en vez de razones, han acabado por
 VAR140 a definiciones parciales. Y sin llegar al extremo de un Lezama Lima, para
 quien todo es metáfora de todo, la comparación puede ser, también, un vehículo
 VAR148 entre los que, por cierto, no está excluido el excelente Benjamín a
 quien Rama me acusa de haber puesto de lado por otros 'idealistas'. La expongo, más
 VAR233 inteligencia, la terquedad, el conocimiento y la voluntad - la razón - de
 quien escribe, sólo queda por concluir, como lo he hecho en mi ensayo, para
 VAR662 El proceso de la creación novelesca es individualista en el sentido de que
 quien lo realiza es un individuo, a partir de experiencias que han afectado su vida
 19.0258.019 fui -- y éstos se lo tomaban todo muy en serio -- ¡mira!, no había
 quien se los soportara, porque nada más era llegar, bajar del autocar, ¡yi,yi!...
 19.0364.012 INF. A. -- Pero a mí no me lo consentía, a nosotros decía: "Aquí
 quien esté, cumple mis normas y si no, que se vaya". INF. B. -- Pero es que...
 19.0517.018 ponemos a estudiar y de todo, claro y después, porque mi padre no hay
 quien le toque ni un papel, porque vamos, nos pega unos chillidos que nos deja
 20.0076.004 en moto, ¿qué te parece a tí eso? INF. A. -- ¡Je, je! Pues, no sé,
 quien tenga un espíritu avanzado o con ganas de, de aventura, pues vale. INF. B.
 21.0130.003 INF. C. -- Es que ¡hija! un año largo, otro año corto. No hay
 quien se aclare. INF. B. -- Y el caso es que no hay nada nuevo bajo el sol.
 23.0355.011 INF. B. -- Pues yo creo que no; que más bien es Filosofía,
 quien va a las demás Facultades, porque yo creo que Filosofía... INF. A. --

is, inflación, paro, déficit exterior e incremento de quiebras y suspensiones de pagos, el principal es la inflaci	150AKT43P437-073-006
unía en la cara al banderillar (excepto en un par al quiebro con las cortas, malísimo); pero sin emoción y sin ar	010AKP41P424-091-050
todos. Pero para ello tenía que suceder lo que fue un quiebro en su vida: la salida del PCE. Jorge Semprún venía a	500AKRI4T769-034-052
umentaba la resistencia a la baja, se a producido un quiebro y la debilidad ha reaparecido. Desde los primeros co	035AKT34P422-104-002
y el orden", que tiende a conseguir seguridad --? para quíen?-- a costa de la libertad. El miedo al terrorismo se c	650AKQ19T774-053-102
scaso electoral meditan una estrategia del retorno, y quien a hierro venció y a razón perdió, a hierro quiere volv	536AKU08T766-016-040
l general Grivas, oficial griego de origen chipriota,	

quien, a la cabeza de la EOKA (Organización Nacional de Comb	000BKU03P390-028-015
rar no a cristianizarlo, sino a hacerlo justo, ya que	
quien a la justicia sirve, a Dios sirve", adelantándose con	512AKR48T758-043-041
Ashbee, cuyo talento lingüístico era fuera de serie y	
quien a los veinte años hablaba con soltura el francés y	500BKR00T776-009-048
uge o, por lo menos, se mantiene en el poder. Será él	
quien, a partir del 16 de junio, defiende ante el Soviet Sup	501AKN25T749-008-283
para este hombre moreno, ojeroso y vestido de negro,	
quien, a pesar de su fúnebre apariencia, refleja gran sentid	562AKR55T761-006-014
n julio de 1957. Le sucede el general Miguel Ydígoras	
quien a su vez es depuesto por un golpe militar durante el	000BKN11P423-131-011
e trata del Coruña, con Arza, que sustituyó a Martín,	
quien a su vez ocupó el puesto de Héctor Rial; el Córdoba, e	070AKP26P390-013-020
la conversación amistosa que entablamos, es Cuadrado	
quien a veces pregunta más, queriendo saber, por ejemplo, si	500BKR00T775-026-012
e incluso venta de los edificios en que se editaban?	
¿Quién abonará las prestaciones de viudedad a las esposas de	535AKN13T774-040-037
úan en Madrid. Es don José María Morenilla Rodríguez,	
quien acaba de publicar un opúsculo titulado "La aplicación	510AKQ26T755-004-229
ento ambivalente de ridículo y grandiosidad, pero por	
quien acaba interesándose verdaderamente, estableciendo con	500AKR56T775-049-241
sobre toda sospecha, de Jean Ziegler), Max Frish --en	
quien acaso habría que ver el talento más lúcido e incisivo	152AKQ09P430-005-008
s solicitaron una entrevista con el gobernador civil,	
quien accedió a ella, recibiendo a la comisión a las diez y	000BKT18P429-068-065
de compromiso político en ciertos puntos esenciales.	
Quien acertó por algún tiempo, para poner el ejemplo de un a	220AKQ07P426-030-033
da por Adolfo Suárez, como máximo dirigente de UCD, a	
quien acompañaba a los señores Arévalo, Abril Martorell, Sánc	000BKN00P424-094-004
jornadas están promovidas por Félix Pastor Ridruejo,	
quien actúa a nivel privado, aunque pertenece a Alianza Popu	020AIN29P411-093-038
lemania Federal por el abogado ginebrino Denis Payot,	
quien actúa como intermediario entre el comando extremista S	001FIN02P424-136-005
e estimulaciones. Concedamos, pues, que es el hombre	
quien acude interesado al travestismo-espectáculo. Si dice q	584AKS38T757-019-123
rano pasa a girar exclusivamente en torno al turismo.	
quien acudió a Sigtes a la busca de una atracción, el "jazz"	533AKR42T758-032-011
cretario leyó con voz altisonante y como fazañosa, de	
quien además de ser consciente del momento histórico, está s	520AKN08T773-013-127
o, Adolfo Suárez, en la Palacio de la Moncloa. Thorn,	
quien además es presidente de la Internacional Liberal, asis	000BKN02P407-061-003
de los oficiales mauritanos capturado el mes pasado,	
quien afirma que, ni siquiera la observación aérea es capaz	081AKN04P427-006-044
de publicado una nota firmada por el propio Basaglia,	
quien afirmaba: "los últimos ex internados del hospital psiqu	539AKS39T751-015-024
voluntaria y que no medió coacción. Niega la Historia	
quien afirme que en el año 38 todos los coruñeses contribuyen	653AKQ37T776-012-052
el subsecretario adjunto del Ministerio de Petróleo,	
quien afirmó que aún no se ha producido la decisión de reduc	004BIT40P423-018-040
lista". Intervino el ex ministro Laureano López Rodó	
quien afirmó que "yo estoy más cerca de la posición del seño	042AIN10P407-039-013
n que eran los Ansones quienes podían hacer favores a	
quien ahora está en condiciones de devolvérselos. Hay delici	525AKU17T749-041-022
aba al almirante Merino y el general Herman Brady, a	
quien ahora se considera, en estos rumores, como protagonist	501AKN18T773-009-059
81-85, todo ello gracias a la genial labor de Rullán,	
quien al final del encuentro recibió el premio como mejor ju	127AKP31P417-025-023
cluyó toda relación con el suicidio del general Anza,	
quien al parecer, por razones íntimas, ese mismo día se disp	078AKN02P407-063-011
e-se dice un excesivo buen recuerdo de su secretario,	
quien al parecer, tenía un excesivo gusto por el dinero de	508AKN16T769-013-080

LOS PRONOMBRES RELATIVOS

nómica del actual Gobierno, el plan Fuentes Quintana, quien , al reducir demasiado fuertemente los coeficientes de	077AKT41P435-003-020
nás. M. 77. Jugada de Macanás, Guerini y Del Bosque, quien , al rematar, cierra la cuenta. Arbitro: el catalán Lo	114BKP38P426-093-009
jo a los obreros, no ha sido admitida por el alcalde, quien alega las dificultades jurídicas que plantea. El alca	000BKU21P430-086-020
poeta, cuando vivió en Tarbes. Se trata de Darzet, a quien alude Lautréamont en el canto primero de Maldoror: 'pu	514AKU45T769-019-025
Senadores Progresistas y Socialistas Independientes, quien aludió a la plural composición del mismo y dedicó la p	018AKN08P389-047-038
ortavoz del Grupo Independiente, Luis Sánchez Agesta, quien aludió a las tres funciones que debe cumplir el Senado	018AKN09P389-100-058
ores Vascos subió al estrado Miguel Unzueta, del PNV, quien aludió al discurso de la Corona, el día 22 de junio, p	018AKN08P389-047-097
ra. Así, José Antonio Maturana, diputado del PSOE y a quien anoche le fue destrozado el coche en el transcurso de	155AKU12P422-081-050
últimas gestiones realizadas por el gobernador civil, quien , ante la gravedad del caso, ha enviado un delegado par	000BKU17P421-133-037
zclar sus cartas en el juego. Al contrario que Fidel, quien antes de 1959 nunca había mostrado tendencias marxista	013EKNO6P406-002-097
por el presidente de la Alta Cámara, Antonio Fontán, quien antes de referirse a los trabajos que debía realizar l	000BKN13P436-072-055
alán de Desarrollo, ambos propiedad de Jaume Castell, quien antes de ser banquero fue "textilero", son los únicos	508AKN40T768-019-087
ector de la misma en general Oscar Bandeira de Mello, quien antes había desempeñado como jefe de inteligencia e	606AKU45T760-034-063
, por un lado, y Sirabella, dirigente de los obreros quien anuncia estar dispuesto para las negociaciones con la	652AKN12T775-005-044
e Amancio Cabrero --elegido presidente del Congreso y quien anunciaría la aprobación por unanimidad entre la mesa	500BKN18T760-043-027
esignación, el nuevo presidente del Tribunal Supremo, quien añadió: "estamos en un tiempo de transición, mejor dic	000BKN01P389-015-004
eso. Demasiado tarde, fue la respuesta de Cabanillas, quien añadió que prefería tener incidentes fuera del local y	510AKN16T767-037-094
de España. Estaba en casa de Felipe Fernández Armesto (quien , años después, firmaría con el seudónimo "Augusto Assi	500AKN38T773-022-100
al benéfico, mano a mano con Manolo Arruza --torero a quien apodera el suegro de Manolo Vázquez--. Ambos espadas o	000BKP25P415-032-009
los socialistas de Catalunya. Es un asunto de dotes. ¿quién aporta más a la boda, el PSOE o el PSC? Estas disputas	536AKN75T774-051-108
ntarios y el tema se llevará al Consejo de Ministros, quien aprobará un Decreto-Ley que pasará a la comisión de ur	508AKN10T762-011-075
s de provincia. Es la Comisión del Area Metropolitana quien aprueba los Planes Parciales de: Edificación Abierta (614AKU34T761-041-008
de Navarra, organismo que, en última instancia, será quien apruebe la resolución última sobre la petición de rein	191AKN11P413-123-019